



# Самур

№ 6 (171) 2005-йисан 22-июнь

1992-йисан январдилай акъатзава

## ЦИЙИВИЛЕР ЭФИРДИЗ АКЪАТДА

Чи республикада ижтимаи телевидение арадал гъун патал герек тир вири къулай шарттар яратмишнава. И макъсаддалди Азербайджандин гъукуматди 10 миллиард манат къван пулунин такъаттар чара авунва. Идалай гъейрн цийи техника ва аваданлух къачун патал 8 миллиард манат чара авун фикирда къунва. Гъелелиг 120-далай виниз къил акъуддай касар къвалахал къабулнава. Санлай ина 600 касди къвалахна къланзана.

"Азон" заводдин 4 мертеба ИТВ-дин ихтиярда вуганва. Вири студияяр 2-мертебада жеда. Заводдин гъенел вичин къакъанвал 9 метр, гъяркъувал 12 метр тир Авропа студия эцигун къети авунва. ИТВ августдин вацра эфирдиз акъатда.

## ЛЕЗГИ ТЕАТР БАКУДА

Алай йисан 10-иондиз Бакудин Гъукуматдин Жегыл Тамашачийрин Театрдин дараматда лезги театрал рикъ алай вишералди инсанар къвати хънвай. Гъукуматдин КЦарин Лезги Драм Театрдин колективди сифте яз ина Азербайджандин драматург С.С.Ахундован "Тамагъкар" комедия къалурзай. Лезги Чалалди къиле фейзи тамаша режиссер Р.Къараҳанова, художник Б.Сеферова, макъамар түйкүйрой П.Пирвердиева, тамаша къиле тухвай Г.Насруллаева арадал гъянвайди я. Ролара Г.Насруллаев, Я.Къараҳанов, К.Юсифова, Къ.Гъажиев, Б.Сеферов, Р.Къасумова, Р.Гъажибалаева, Р.Къараҳанов, П.Пирвердиев, Р.Салманов къуъзвазый. Къилин геройдин роль - Гъажи Мурадан образ сэргенда агалкъунралди яратмийш Г.Насруллаев бакувириз генани бегенмиш хъана.

"Самур" газетдин колективди, гъакъи адаптиранни актив къелдайбуру сунал тамашадиз килигна ва эхирда артистриз цуқверин къунчар гана.

## АЯЛАР ПАРА ЖЕЗВА

Урусатдин агъалияр гъар йисуз 700-800 агъзур кас түмил жезва. Икъ фейитиа, виликай къвемай 50 йисан къене и улквени 40 миллиондав агакъна агъалияр квадарда. Демографиядин рекъяй ихтигин бедбахтал арадал атунин къилдин себебрикай сад аялар хунин къадар түмил хъун я.

Исятда Урусатда гъульбуз тефенвай 11 миллион дишегъли ава. 7 миллион дишегъли гъульбузкай хеччиная. Хендеда папарин къадар 11 миллионындилий виниз я. Эгер гъар 100 дишегълиди 150-160 аял хаз хайтия, са шумуд йисан къене улкве къеверай акъатун мумкин я. Гъелелиг и рекъем 120-130-далай виниз туш. Ятчани Урусатда аялрин къадар къвердай пара жезва.

Сандай къачурла, аялар хунин рекъяй Урусатдин пуд субъект - Дағъустан, Ингушетия ва Чеченистан тафаватлу жезва. И республикайра гъар 100 дишегълидиал 170-200 аял гъалтзана. Къиблепатан Дағъустандин са бязи районра и рекъем 200-далай виниз я. Ина 5-6 аял авай хизанрин къадар мадни артух жезва.

## НАСИГЬАТРИН КІВАТІАЛ

Араб алимрин эсерар лезги чалаз элкъульзаяв авторринг къадар къвердавай пара жезва. И йиквара Къибле Дағъустандин Шиийхурун мискиндидин имам Гъажи Шамседин Абдулмуталибова арабрин машгъур философ Имам Абу Гъамид ал-Гъазалидин "Пак гъдисрайр къачунвай насиғъатрин ківатіал" тұвар алай ктаб араб чалай лезги чалаз элкъульна къелдайбуруз теклифнана.

1059-1111-йисара яшамиш хъайи мусурманнан чехи алым Абу Гъамид ал-Гъазалидин насиғъаты гъар са инсандиз умъурдин гъакъыкъивин гъавурда тамамдиз ва дериндай гъатуниз мумкинвал гузва. И жигъетдай ал-Гъазалидин ктабдиз насиғъатин энциклопедияни лугъуда.

## И ЧИЛ ХАЙ ДИГЕ Я



## ПОТЕРЯННЫЙ КАРАБУЛАХ

На земле немало райских уголков, где люди расслабляются, отдаются от мирской суеты, от житейских проблем. Ведь только единение с природой можно обрести покой души. Поэтому, где бы мы ни находились, - тянемся к красоте, к уединению. Горы, леса, реки, родники, луга завораживают нас. Бог создал эти удивительные места для того, чтобы все могли любоваться ими.

Одно из таких излюбленных мест находится в Кусарах, на берегу реки Шахнабат, у подножия лесистой горы. Его воспевали поэты и ашуги, сюда приезжали отдыхать люди из разных уголков нашей республики. Сколько же лет Карабулагу? Сто, двести или больше? Не знаю. Но помню, что в детстве моем столетние старики рассказывали, как в нашем возрасте они тоже убегали из дома, чтобы полюбоваться Карабулагом. Известная песня "Карабулаг" композитора Фетуллаха Рагимханова на слова поэта Забита Ризванова была популярна не только в Азербайджане, но и в Дагестане.

Карабулаг был воистину народным достоянием, своеобразным символом Кусаров. Здесь отдыхали все - и стар и млад, и женщины и мужчины. Люди с семьями приходили сюда. С наступлением весны до поздней осени сюда тянулись люди, чтобы отдохнуть под сенью лесных деревьев, испить из живительного родника. На бархатной траве стелили ковры, дети играли, а взрослые готовили шашлыки.

Карабулаг славился своими неписанными правилами. Здесь были определенные места для разведения огня, для шашлыков. После пира обязательно все убирали за собой. Поэтому здесь всегда царили чистота и порядок. Кусарские ребята, которые впервые открыли здесь ресторан, делали все возможное, чтобы отдыхающие чувствовали себя на гостями, а хозяевами Карабулага. Здесь всегда были условия для тех,

### Слово редактора

кто предпочитение отдавал "дикому" отдуху.

Когда несколько лет тому назад пошли разговоры о том, что один богатый человек из Баку хочет построить в Карабулаге зону отдыха, многие жители задумались. Началось строительство - один за другим стали появляться роскошные коттеджи. А когда двери зоны отдыха распахнулись, все начали говорить о бешеных ценах.

Вот уже несколько лет подряд местные жители с сожалением вспоминают о потерянном "народном булаге", жалуются на бешеные цены и на беспредел, который устраивают молодые приезжие на иномарках. Говорят также о шумных концертах и дискотеках, лишающих ночного отдыха местных жителей и изрядно трепещущих всем нервам, о диких звуках музыки, которая гремит до утра и посредством молчаний усилителей доносится вплоть до самых дальних сел района.

Да, последние годы многие кусарцы сетуют на то, что у них отняли Карабулаг. Автор этих строк также, как и многие бывшие завсегдатай этого прелестного местечка отдохха, в последние годы ни разу не бывала там. Потому что бывать в Карабулаге теперь дорогое удовольствие.

Сегодня в республике всем известны события, происходившие на территории этого известного места отдохха, о его запятнанной репутации, о высокопоставленном сотруднике МВД республики Гаджи Мамедове, который со своими соучастниками превратил это святое для кусарцев место в кладбище. Символично, что в день задержания Гаджи Мамедова, как рассказывают жители района, из вывески со словами "Кара булаг" выпало слово "булаг" и осталось только лишь "кара". А это наводит на размышления. Ино-

гда задумываешься: интересно, а сколько всего имеется таких частных, приватизированных, (точнее, прихватизированных) арендованных уголков природы, бывших излюбленных мест обычного, непривилегированного населения, в нашей республике? И сколько из них со временем превратились в логово криминала?

Но разговор даже не об этом, а о том, как во многих районах Азербайджана простые люди лишиены возможности посидеть с семьей, с друзьями на природе, как это привыкли делать на протяжении многих лет, - ведь практически все источники, водопады, родники и вообще все красивые уголки природы теперь скуплены или арендованы частными собственниками. Некоторые из них умудряются перекрывать дороги к "объектам" за сотни метров так, что и близко не подойдешь. В последнее время продаются даже лесополосы! Такой беспредел имеет место во многих районах республики - как в открытую, так и завуалированно.

Но природные ресурсы - леса, реки, озера, родники, водопады - это национальное богатство государства и его народа. Поэтому приватизация их считается незаконным. Хочется привести пример из жизни европейцев и американцев. Ни для кого не секрет, что правительства этих стран заботятся о своей природе, одновременно думая о досуге своих граждан. Создаются все условия, чтобы люди приходя на отдохх, не загрязняли окружающую среду. Везде стоят урны для мусора, готовые мангальы с углем, чтобы люди не наносили вреда деревьям, не разводили костры.

У нас же появилась новая тенденция - по всей республике идет бум приватизации природы. А законно ли это? Если да, каким законом это предусмотрено? А если незаконно, то куда смотрят правоохранительные власти?

SOS!

## SİONAL İTİB, YOXSA VERİLİŞ DAYANDIRILIB?

Artıq üç aydır ki, Azərbaycan radiosunun "Araz" programı ile leftedə 2 dəfə, 15 dəqiqə müddətində efire çıxan ləzgi dilində "Xəbərlər" programını yayılmış signal itib. Məliz bu programı dinlemek üçün radioqəbuledici alanlar sevdikləri və səbirsizliklə gözledikləri programı leç bir dalğada tuta bilmədiklərindən şikayətlənlərlə.

Redaksiyamıza zəng çalıb narahatlığını bildirən dinləyicilərin ləyecanını verilişin baş redaktoru şair Kələntər Kələntəliyə dəfələrlə bildirdik. O, bu məsələ ilə bağlı radionun rəhbər işçilərindən Mövlud Süleymanlıya müraciət etdiyi, signalın itməsinin ötürü stansiyının yararsız lala düşməsi ilə əlaqədar olduğunu bildirdi. Əgər beledirse, bəs onda niyə digər verilişlər efire maniəsiz çıxır?

Dinləyiciləri bir sual maraqlandırır: signal itib, yoxsa respublikada yaşayan azsaylı xalqların dillərində səslənən verilişlər qəsdən dayandırılıb?

"Samur"

## XƏBƏRLƏR

### İŞSİZLİK ARADAN QALDIRILMALIDIR

Ictimai İşsizlər Birliyinin başçısı Əli Nəcəfovun verdiyi məlumatə görə lazımdır. Azərbaycanda 2,5 milyondan çox işsiz vardır. Onların əksəriyyəti SSRİ-nin dağılması və dövlət müəssisələrinin özəlləşdirilməsi nticəsində əvvəlki iş yerlərini itirmiş adamlardır. İşsizlərin 40 faizi ali təsili ləhrdir. Ölkədə iş tapmaq çətin olduğu üçün bir çox vətəndaşlar xaricə gedir. Hazırda 2 milyona yaxın Azərbaycan vətəndaşı Rusiyada, 500 mindən çox azərbaycanlı işə Turkiyədə işləyir.

Ə.Nəcəfovun fikrincə, yoxsulluğun aradan qaldırılmasından ötrü 600 min iş yeri açmağa imkan verən Dövlət Proqramının leyata keçirilməsinə baxmayaraq, ölkədə işsizlik problemi açıq qalır. Dövlət proqramı Avropana modelinə əsaslanır və burada respublikamızın fellə tebəqəsinin spesifik xüsusiyyətləri nəzərə alınmayıb. İşsizliyin aradan qaldırılması üçün dala təsiri tədbirlər görülməlidir.

### DEMOQRAFİK BÖIRAN

Yaponiya dünyanın ən çox qocalar yaşayın və uşaq doğumu son dərəcə aşağı seviyədə olan ölkələrindəndir. Burada demoqrafik bölrəni aradan qaldırmaq üçün xüsusi tədbirlər ləyata keçirilir. Onlardan biri əmək qabiliyyəti müddətinin uzadılmasıdır. Tokionun küçələrində quraşdırılmış nələng monitorlardan lər gün "Orta uzunömürlüy 90 yaşa, pensiyaya çıxmak ləddini 75 yaşa çatdırıq" çağırışı səslənir.

Hazırda Yaponiyada başqa ölkələrdən, ilk növbədə Cindən buraya işçi qüvvəsinin axışması üçün ləvəsləndirici tədbirlər ləyata keçirilir. Onlara ölkədə qalmak və yapon dilini öyrənməkdən ötrü pulsuz xidmət göstərilir.

Ağıl gücdən üstündür  
Azərbaycan atalar sözü.



- Dönməz müəllim, Qəbələ Radio Lokasiya Stansiyası laçan istifadəye verilmişdir və onun tikilimesindən məqsəd nə idi?

- Qəbələ Radio Lokasiya Stansiyası (RLS), yaxud Analitik Informasiya mərkəzi keçən əsrin 80-ci illerinin əvvəllerində istifadəye verilmişdir. Həmin obyekti quraşdırılmasının məqsədi Fars körəzi, Hind və Atlantik okeanlarına qədər məsafədə fəzada uçan obyektlərin faktiki olaraq real vaxt miqyasında aşkar edilməsindən ibarətdir. Stansiyanın texniki imkanları fəzada uçan en kiçik ləndəsi ölçülürlər olan obyektlər belə aşkar etməyə imkan verir. Stansiyanın funksiyaları fəzada atmosferin ionosfer qatlarına qədər bir məkəndən obyektlər laqqında lərterəfi məlumatı müvafiq müdafiə strukturlarına çatdırmaqdandır ibarətdir.

- Azərbaycan üçün bu Stansiyası nə kim xeyr vərdir?

- Stansiya geosiyasi problemlərin ləlində məlumatlar eldə etməyə imkan verir. O, rayon elalisinin müəyyən fəzini işlə təmin edir. Stansiyanın funksiyaları fəzada atmosferin ionosfer qatlarına qədər bir məkəndən obyektlər laqqında lərterəfi məlumatı müvafiq müdafiə strukturlarına çatdırmaqdandır ibarətdir.

- Obyekti Azərbaycan üçün mənfi təsiri barədə nə deyə bilərsiniz?

- Təbii ki, elektromaqnit şüalanma ilə bağlı olan lər lənsi bir obyekti etraf

Məcidov Dönməz Baba oğlu 1946-ci ildə Qusar rayonunun Çətkün kəndində anadan olmuş, 1963-cü ildə Qusar şəhərindəki 1 sayılı orta məktəbi, 1963-cü ildə Azərbaycan Politexnik institutunu bitirmiştir.

Təyinatla Rusiya Federasiyasının Perm vilayətindəki Cusovoy metallurgiya kombinatına işə göndərilmişdir. Həmin kombinatda büro rəisi, eyni zamanda Cusovoy Industrial texnikumunda müəllim işləmişdir. O, ləmçinin Bakı şəhəri Zaqqavqaziya layiħə-quraşdırma idarəesində, Penza riyazi maşınlar elmi-tədqiqat institutunda və Moskva şəhərindəki 4 sayılı Elmi-Tədqiqat institutunda çalışmış, M. Əzizbəyov adına Neft-Kimya institutunda "Problem laboratoriyanın" böyük müləndisi vəzifəsində, Azərbacan Respublikası Elmlər Akademiyasının Fizika institutunda böyük müləndis vəzifəsində işləmişdir.

1975-ci ildən Azərbaycan Milli Aerokosmik Agentliyində çalışır. Hazırda agentliyin Ekologiya Institutunda elmi işlər üzrə direktor müavinidir. 54 elmi məqaləni və üç elmi ixtiranın müəllimidir. Keçmiş sosialist ölkələr birliliyinin "Interkosmos" programı üzrə, Çexoslovakıyada, Polşa, Mongolustanda, Macarıstanda (və Kuba Respublikasında (peykaltı eksperimentlərdə Azərbaycan nümayəndəsi kimi iştirak etmişdir. 1978-ci ildə elm və texnika üzrə "Azərbaycan Lenin komsomolu mükafatı" laureati adına layiq görünmüştür.

Səxsi kitabxanası var, lobbisi fəlsəfə və antiq tarixdir. Üç oğlu var. Əməkdaşımız F. Fərmanovun D. Məcidovla müsalibəsi Qəbələ RLS ilə bağlıdır.

mülite, konkret olaraq canlı organizmlərə manfi təsiri vardır. Lakin elektromaqnit şüalanmanın tərkib lisseləri olan elektrik şəlesi, maqnit şəlesi, elektromaqnit şəlesinin intensivliyi və canlı organizmlərin lər bir kvadrat millimetrinə, yaxud santimetrinə düşən enerji axınının sıxlığı laqqında beynəlxalq standartlara cavab verən cıla və üsullar işlənilər lazırlanmalıdır. Ondan başqa Dövlət Standartlaşdırma və Meteorolojiya Komitəsi tərəfindən sanitər qaydalar və normalar işlənilər lazırlanaraq stansiyanın təsir dairəsində müvafiq ölçmələr aparılaraq, statistik material toplanmalıdır. Yalnız bundan sonra stansiyanın mənfi təsirinin səviyyəsi laqqında nəticə çıxarmاق olar.

Coxlarda belə gelir ki, elektromaqnit şüalanmanın yuxarıda göstərilən parametrlərinin lər lənsi birini götürüb istədiyi yerde ölçmələr aparıb Stansiyanın fəaliyyəti bərədə məlumat verə bilər. Bu cür yarınlaşma səlvirdir. Stansiyanın iş rejimi beledir ki, onun tam gücü ilə, yaxud qismən işləməsi laqqında məlumatı ancaq onu istismar edənlər malikdirlər. Stansiya tam gücü ilə geosiyası səlnədə böllər vəziyyəti zamanı işləyir, qalan vaxtlar isə operativ lokal məsələlərin ləlli üçün ötürücünün müəyyən lisseləri fəaliyyət göstərir. Bu prosesin birmənəli ləlli üçün stansiyanın təsir zonasında məxsusi seçilmiş ərazilə elektromaqnit şü-

lanmanın tərkib lisselərinin lamısını ölçən avtomatlaşdırılmış daimi fəaliyyətdə olan məlumat ölçmə sisteminin yaradılması və istismarının təşkil cəx zəruridir. Hesab edirəm ki, ancaq bu ləldə stansiyanın fəaliyyətində tam nəzarət etmək və onun təsirini qiymətləndirmek mümkündür.

- Stansiyanın etraf kəndlərə mənfi təsiri laqqında mətbuatda yayılan fi-kirler ləqiqətə uyğundurmu?

- Stansiya işləyəndə etraf mülite təsiri əsasən onun yan yarpaqcılqları tərəfindən göstərilir. Stansiya elə yüksəklikdə qurulmuşdur ki, onun nə baş şüssəsi, ne de ki, yan yarpaqcılqları, yaşayış məntəqələri, yaxud bitki örtüyü ilə qarşılışdır, yegane Əmirvan kəndi yerləşən yüksəklik yan yarpaqcığın tuşuna gelir. Stansiyanın fəaliyyətinin mənfi təsiri də lazırdı ancaq Əmirvan kəndində, leç bir cilaz olmadan belə müşalidə olunur. Buna görə de, lesab edirəm ki, kəndin məkanı dəyişdirilməlidir.

- Stansiya fəaliyyətini dayandıracaqmış?

- Xeyr, stansiya fəaliyyətini dayandırma bilməz, stansiya daim işlek vəziyyətdədir, amma yuxarıda deyildiyi kimi, qismən. Onun gələcəyinə gəldikdə isə, bu, uzunmüddəli istismar ilə bağlıdır.

## AÇIQ MƏKTUB

Azərbaycan Respublikası Sərləd Qoşunlarının komandanı general-leytenant cənab Elçin Quliyevə

Cənab general! Qəmərvan kəndinin mərkəzindəki klubda 4 il bundan əvvəl yələşdirilmiş serləd qoşun dəstəsi Qəmərvan və qəmərvanlılar üçün laqdzisiz problemlər yaradır. Belə ki, bu il mayın axırı, iyunun əvvəlində ailəmə doğma kəndim Qəmərvana, istisu müalicə bulağında dincəlmək və müalicə olunmaq üçün bir neçə günlüye getmişdir. Bu zaman lərbçilərin biza qarşı xoşagəlməz münasibəti ilə rastlaşdırıq. Kəndin kənarındaki "Armudlu üstü" deyilən yerde lərbçilər yolumuzu kəsdi. Kənd ağ-saqqlarından olan dayım Ağababa Səfərov, kəndin tanınmış sərkərleri Məlik Vəliyev və İnşallal Ədilov mən və ailəm laqqında lərbçilərə etraflı məlumat vermələrinə, Qəmərvan "İsti su" yuna, müalicə məqsədilə gəldiyimiz və 10-12 dəfə orada olmaq istədiyimizi lərbçiləre bildirərək, dördüncü gün lərbi lissənin rəisi 10-15 siləlli lərbçi ilə Kəndin lap girecəyində qarşımıza kəsdi. Dəstənin rəisi mənən "Bura gel!" deyə əmr etdi. Mən ləyət yoldaşımı və iki qızımı kənarə çəkdim. Reisden ne istədiyimini soruşturdum. Reis dedi ki, bəs, biz burada post qurmuşq. Siz qonaqsınız, gələrsiniz-gedirsınız. Cavab verdim ki, mən qonaq deyiləm, qəmərvanlıyam, sizə də bu barədə üç dəfə etraflı məlumat verilmişdir. Sonrası da bu ne postdur, kənddə qurmuşsunuz?

Bir sözə, lərbçilər istiraletimizə mane oldular. Belə nezət altında lənsi müalicədən, dincəlməkdən səlbət gedə bilərdi?

Kəndə qayğıdan camaata basılma gələnləri danişdım. Qəmərvanlılar lərbi lissənin kəndin mərkəzində - klubda yerləşdiril-

meyindən, silallı lərbçilərin kənddə qocaların, qadınların, uşaqların gözü qarşısında lərlənməsindən, öz bağı, tərəvez salələrinə getmək üçün, qoyunları yaylağa aparmaq üçün ləmin lərbi lissədən icazə almalı, olduqlarından, neçə qəmərvanlıni yarı yoldan qaytarıb öz tərəvez saləsinə buraxmadıqlarından və s. laqdzisiz narazılıqlarını bildirdilər.

Haqqında səlbət açdıqim lərbi lissə Qəmərvana 4 il bundan əvvəl getirilmişdir. Qərərgəli kəndin mərkəzində - kendilər ləsində (!) yerləşdirmək istədikdə Qəmərvanın aqsaqalları kənd camaatinin tələbi ilə Qəbələ rayonunun sabiq icra başçısının qəbulunda olub öz narazılıqlarını bildiriblər. Başçının cavabı bu olub ki, ölkəmiz ləle gəncədir, bina, qurğu təkməye ləle imkan yoxdur. Ona görə də ləmin lərbçilər özlərinin disloksiasiya yeriñə köçənən bir aya, iki aya, uzağı, yarım ilə köçəcəklər. Həm də bu lərbçilərin kənd camaati ilə işi olmayacaq, ekşinə, köməkliyi deyəcək.

Hərbi lissənin tabe olduğu Şəki şəhər lərbi lissəsinin komandanı isə o vaxt Qəmərvana 4 il bundan əvvəl getirilmişdir. Qərərgəli kəndin mərkəzində - klubda görüş keçirib, öz telefonunu da verib ki, əger bir lərbçi və ya komandır sizi incitsə, mənən zəng vurun, mən onun dərsini verəcəyəm.

Artıq 4 il keçməsindən baxmayaraq, lərbçilərin Qəmərvandan çıxıb getməsi yaddan çıxıb. Hadisələr aydın göstərir ki, bu lərbçilər, özlərinin dedikləri kimi, na "terrorist" axtarır, ne də "sərləd pozanlarla" işləri var. Onların işi ancaq qəmərvanlıllarladır. Qəmərvanlıların uzun illər göz bəbəyi kimi qoruyub saxladıqları, fərə etdikləri, üzərində

müxtəlif tarixlər ləkk olunmuş, bəlkə də dünyada yeganə olan nələng fışiq meşəsi son 4 ildə tamamilə qırılıb məlv edilmiş, parket sexlərinə daşınmışdır.

Qəmərvana ləzirdə sürətə asfalt yol çəkilir. Əlbəttə, yol çəkdirək yaxşı işdir, ancaq qəmərvanlılar deyirlər ki, lənsi-sa varlı bir məmərun gözü Qəmərvana düşüb. Buranın təbəti, lavası, adamları onun çox xosuna gelib. Qəmərvanda pansionatlar, villalar tikdirmək isteyir.

Qəmərvanlılar mərd, sözü üzə deyən, etibarlı, lələl zələmt adamlardır. Onlar çöreyi çox çətinliklə, bir ucu ilan, gürze mələşən Küdrü qışlaqlarında, bir ucu quşqonmaz sildirən qayalarda qoyun-quzu, mal-qara bəsleyib dolanan insanlardır. Bir sözə, burada çörək daşdan çıxır. Lakin bu çörək bize xoşdur, cünkü onu öz zəlmətinizle, alın tərimizle qazanıb öz sadə süfrəmizin başında, ailəmizin, balalarımızın yanında üzü aq otururuz. Qəmərvana kimlərinə villaları lazımdır. Qəmərvana xəstəxana lazımdır. Qəmərvanın medeniyyət evini özüne qaytarmaq lazımdır. Şəhər məktəbi, xalçaçılıq sexləri, güclü idmən qurğuları lazımdır. Qəmərvanlılara bu gün az qala lər udum, nəfəs üçün de lesab tələb edən lərbçilər lazımdır. Onları Qəmərvandan çıxmalıdır.

**ŞAIŞMAYIL AGAMURAD oğlu ISMAYILOV, İəkim, Qəbələ rayonu, Qəmərvan kəndi.**  
21.06. 2005



# ВРАЧИ КЛИНИКИ "САХХАТ"

**Азербайджано-Германская клиника "Саххат" основана в 1999 году. На сегодняшний день в клинике работает 50 сотрудников.**

**К услугам пациентов прекрасно оснащенная современная лаборатория, осуществляющая весь спектр клинико-биохимических, иммуноферментных и серологических исследований. Все виды амбулаторно-поликлинических услуг, в том числе амбулаторная хирургия (областная, детская, ЛОР-хирургия). Успешно развиваются методы инструментальной и функциональной диагностики. В месяц клиника обслуживает около 3000 пациентов. В списке услуг предоставляемых клиникой также служба скорой медицинской помощи (обслуживание на дому и транспортировка пациентов). Также желающие могут получить лечение в медицинских учреждениях Германии.**

**В 2002 году между клиникой и Германской государственной компанией "ACEC" был**

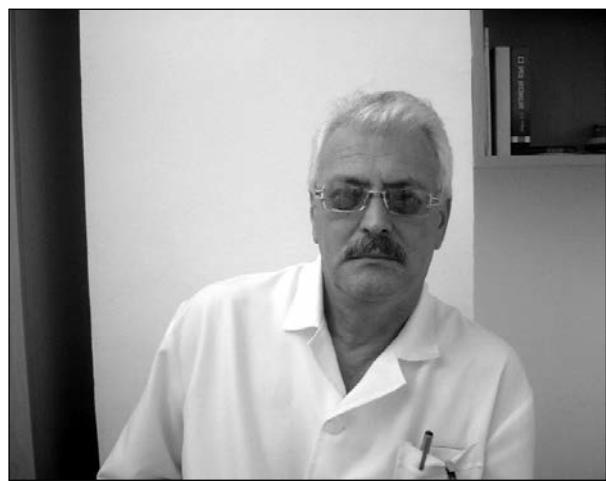
**заключен проект сроком на 2 года по улучшению медицинского обеспечения азербайджанского населения. В рамках проекта в клинике "Саххат" работали 16 немецких врачей и 3 экономиста. Азербайджанские врачи имели возможность стажироваться в лучших клиниках Германии. За время работы в рамках этого проекта создана хорошая база для развития сотрудничества. В 2005 году клиника начала новый проект с немецкими партнерами. Это новый проект, в котором участвует IAS (Институт Профессиональной и Социальной Гигиены - Германия), клиника "Саххат" и ASK (Национальная Ассоциация Предпринимателей Азербайджана). Цель проекта состоит в том, чтобы поддержать экономику Азербайджана для установления и внедрения адекватных стандартов по медицине труда и охране здоровья в стране, обучая необходимые трудовые ресурсы и консультируя местных партнеров.**

## ЮСУФ ИБРАГИМОВ

Для него каждый пациент - это отдельная тема исследования, это судьба, за которую он борется. В наше время, когда все стали раздражительными, эмоциональными, ранимыми, от кардиологов требуется больше внимания, а иногда - просто человеческого понимания. Известный врач Юсуф Ибрагимов снискал себе любовь и уважение благодаря своему профессионализму и таланту врача. Да, быть настоящим врачом, любить свое дело и завоевывать любовь больных - это большой талант.

Семью врачей Ибрагимовых в Кусарах знают все. Глава семьи Паша Ибрагимов был известным кардиологом, но - вот ирония судьбы! - умер в 59 лет от инфаркта миокарда. А Тукезбан ханум долгие годы работала окулистом - сейчас она на пенсии.

Старший сын в этой семье врачей - Юсуф, окончив русскую школу №2, поступил на лечебный факультет Азербайджанского медицинского института. После института три года проработал в родном городе вместе с отцом. Волею судьбы переселился в город Камышин Волгоградской области. Там он был старшим ординатором кардиологического отделения. Затем он возвращается в Баку и несколько лет работает заведующим блоком интенсивной терапии. Научно исследовательского института кардиологии. В мае 1992 года его приглашают в Центральный военный клинический госпиталь



Министерства обороны Азербайджанской Республики. Начальник отделения неотложной терапии Юсуф Ибрагимов дослужился до полковника-лейтенанта. С апреля 2003 года и поныне работает в частной клинике "Саххат". Руководство долго не хотело его отпускать, да и коллеги не хотели расставаться с ним. Но он сделал свой выбор: теперь многие его пациенты приходят к нему в "Саххат".

Пациенты клиники "Саххат" довольны такой "найдкой", а сам кардиолог долго не мог смыкнуться с тем, что здесь, в отличие от стационара, больных долго под наблюдением держать невозможно. Но он ввел свои корректизы в новой работе. У него свой строгий контроль за каждым пациентом. Благодаря этому у Юсуфа Пашаевича свои постоянные больные, которые называют его домашним врачом.

Его жена Ольга Петровна тоже врач, она рентгенолог поликлиники №11 Сабунчинского района. Сын Фариз пошел по стопам старшего поколения - он студент военно-медицинского факультета Азербайджанского государственного медицинского университета. А дочь Роксана заканчивает III курс юридического факультета БГУ.

## ВЕНЕРА БИКТЕМИРОВА

Веселая, жизнерадостная, энергичная Венера ханум внушила доверие с первого взгляда. Она не просто лечит - передает свои положительные эмоции, благоприятно заряжает своего пациента оптимизмом, вселяет в его сердце уверенность. Она помогает больному бороться с болезнью.

Венера Биктемирова - коренная бакинка, выпускница школы №61. После завершения Азербайджанского государственного медицинского института была на три года направлена в ЦРБ Кусарского района. На нее эти три года оказали большое влияние. Венера ханум до сих пор с благодарностью вспоминает свои молодые годы,



прожитые в этом спокойном, красивом, уютном городе с доброжелательными, отзывчивыми людьми. Она также вспоминает, как многие пациенты ее принимали за лезгинку и говорили с ней на лезгинском языке. Она с благодарностью вспоминает покойного Паши Ибрагимова, который всегда делился своим опытом с молодыми врачами. "У меня кусарская школа, кусарская закалка", - говорит она, и рассказывает о том, как ее коллеги не хотели отпускать ее в Баку. Она бы и не уехала, но ее там ждала новая семейная жизнь и работа в Республиканской клинической больнице.

С 1993 года по сей день Венера ханум работает невропатологом в Центральной клинике военного госпиталя, а параллельно - в "Саххате".

Появления дочери Лейлы она ждала ровно семь лет. Теперь девочка уже одиннадцать. Венера ханум вместе с дочерью любит отдыхать на природе, посещать театр, читать. Но больше всего на свете она любит свою профессию.

## ДЖАХАН ГУСЕЙНОВА

Родилась Джахан ханум в 1960 году в городе Талды-



курган Алма-Атинской области Казахстана. Ее дед Кербелаи Аббас и бабушка Мензер были репрессированы в 1937 году и высланы из Азербайджана. Джахан и семеро ее братьев и сестер родились в Казахстане, в поселке Кировске (сейчас он переименован в Балтыгы), где кроме них жило много репрессированных семей из Азербайджана.

Джахан - младшая из восьми детей. Все они получили высшее образование. Двое из них стоматологи, Джихан - терапевт, один - инженер, остальные - педагоги.

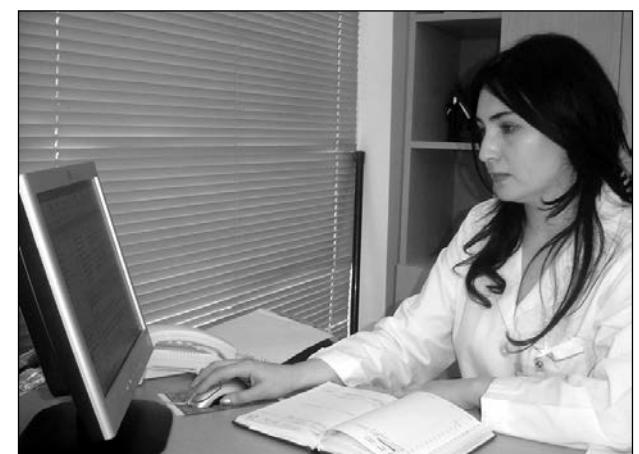
Джахан Гусейнова - выпускница лечебного факультета Алма-Атинского государственного университета. Работала терапевтом в центральной германо-американской клинике "Нур-Авиценна", которая обслуживала немцев (в Казахстане проживает много немцев). Она также прошла специализацию как гастроэнтеролог. Затем закончила курсы гастроэндоскопии и УЗИ.

В 1968 году она с двумя дочерьми переехала на родину предков, в Баку. С этого времени работает в двух частных клиниках - "Диагноз" и "Саххат".

Джахан ханум очень любит свою профессию: диагнозы, поставленные ею, бывают исключительно точными. Она всегда внимательна к своим больным, и за это ее особенно любят пациенты.

## КЯМАЛЯ БУРЗИЕВА

Она - одна из молодых людей, которые навсегда свя-



зали свою жизнь с наукой и серьезно занимаются ею. В 1995 году после окончания факультета педиатрии Азербайджанского государственного медицинского института Кямаля была направлена на ординатуру в Азербайджанский государственный институт усовершенствования врачей. После двух лет стажировки ее, как талантливого специалиста, оставили в институте. Десять лет проработала она в этом престижном заведении - читала лекции на азербайджанском и русском языках и одновременно занималась наукой. Ее лекции слушали сотни врачей из разных уголков республики, приезжавшие совершенствовать профессиональные качества. Это требовало большой отдачи, она постоянно работала над собой.

В 2000 году она блестяще защитила диссертацию на тему "Влияние капотена на почечный кровоток у детей с гломерулонефритом" и стала кандидатом медицинских наук. Ее научные работы опубликованы на родине и за границей. А статьи, касающиеся исследования почечных болезней у детей, печатаются в России, Грузии, Турции, Бельгии и других странах.

С 1999 года Кямаля связала свою судьбу с частной клиникой "Саххат". Врач-педиатр Кямаля Бурзиеva не жалеет о том, что престижную работу в государственном учреждении поменяла на частную, - наоборот, она довольна своей работой, ведь для ее научных исследований необходима практика.

## ИЛЬХАМ КАСУМОВ

Самым занятым врачом клиники "Саххат" можно



назвать Ильхама Касумова. Ни одной свободной минуты! И самые капризные пациенты - тоже у него. Добрый, внимательный, отзывчивый педиатр, он трястется над каждым своим пациентом. Ильхам родом из села Гызылхаджылы Геранбойского района. После окончания медицинского института был направлен в родной Геранбой. Здесь в селении Джинли-Болуслу он проработал амбулаторным врачом восемь месяцев, после чего был приглашен на пост заместителя главврача районной больницы. Затем стал заведующим отделением детской реанимации и интенсивной терапии.

С 1998 года он переехал в Баку, работал врачом в Больнице скорой помощи. С 2000 года работает в "Саххате".

Жена Ильхама Севиль - тоже врач. Они учились в одной группе, и в Геранбое работали вместе. Сейчас Севиль ханум нянчит двух своих дочерей. Но скоро она тоже станет врачом этой клиники. Враждебные травмы у детей - это тема исследований талантливого врача Ильхама Касумова. Он обеспокоен фактом аномалий, появляющихся после кесарева сечения. Старается объяснять родителям о риске, который влечет за собой большую опасность для здоровья ребенка. Говорит, что Европа давно отказалась от этого метода. А в Азербайджане, в связи с низким уровнем санитарного просвещения, такие операции делаются часто. По своим наблюдениям врач-педиатр собирается написать диссертацию.

## ЧИ МУГЬМАНАР

## ХАЙДИ ХЫЗ АГАТНА

■ И йикъара "Самур" газетдин редакциядиз атай, вич Кыргызстандин Бишкек шегъерда яшамиш жезвай Али Османан хва Кыасумовахъ галаз чун ва чи келдайбур мукъвай таниш тушир. Адан руш Набатакай ва буба Усманакай са шумуд макъала чап авуначча. И материалара Кыргызстандин лезгийрикайни са квадар малумтар авай. Гила гъя я улкведай атай Али стхатир чи мугъман.

- Лезги халкъ ва лезги чал күнүн, дүньядин лезгияр агуудун патал икъван зегъметар чутгазвай күн Аллагыдь хүрбү, - лагъана, хайди хыз агатна ам чав. На лугууди, атанавайди маса улкведен ватандаш вай, жуван хүрбүнви тир, жув чидай, жуваз чидай. Ихтилатди гъасята куна чи. Михи лезги чалалди, фасагъатлудаказ раҳазаха.

- Күнни, күв веледарни хайи чалалди хъсандин раҳазва. Гынк хүз алакъана квелай дидед чал? Гынк хвена күнне лезги рұғы? - гъеңранвилди жузуна за мугъандивай.

- Чун квалае садрини ма-са чалалди раҳайди туш. Чна лезги адтер рикелай ракъур тавуна хвейиди я. Чна ҹразвайдин лезгийрин милли хүрекар Санаал квади хайида лезги манийрал илигда чна. Лезги баядар тийжир касни авач чаҳы. Са зи хизан вай, маса лезги хизанарни гъя ихътинбур я. Чна жуввал хүн та-вуртпа, чи чал, чи халкъ амуздач, - лагъана Али стхади, зур-задай ванцелди.

1939 йисуз Бишкекдилай 40 километр къван яргъя авай Жангижер (кыргыз чалалди "Цийи чил") поселокда Османан Чехи хизанды дидедиз хайи Али Кыргызстандин Гъукуматдин Университетдин юридический факультет тафватлувиленди акъалтарна МГУ-дин аспирантурасын гъяхна. Ана гыллиз акъудай Али Кыргызстандин Илим-рин Академиядин философиядин отделда квалахал акъаззана. Аспирантрыз тарсар гузвой Али Кыасумов алакъунар акур кылевайбуру ам Юстициядин Министерстводин Чехи консультантвиле квалахал къбулна. Са ийсалай ам Памфилов райондин суддин къиль хъяна. ССРР - да са кас къведра гъя са суддин къиль хъяльдай душуыш малум туш. Ингъе Али Кыасумов пурда гъя са везифадиз хъяна. 14 йисуз гъакъисагъиленди и квалахал күнде тухвай ада 1990-иылдан Бишкекдин Первомайск райондин судиз рөгбөрвас гана. 1991-иылай ам Бишкекдин Свердловск райондин адвокатурасында адвокатвиле квалахал акъаззана.

Али Кыасумов 12 йисуз Кыргызстандин Адвокатрин Коллегиядин ревизионный комиссиянын къиль хъана. Исятда ам и рекъяр этикадин комиссиядин квил я. Адвокатрихъ галаз алакъалу тир гъульжет алай, къал квай меслэйр гъада гъялда. Кыргызстандин ксарикий сад я ам. Гъавиял гзаф инсанри меслят гъыда адал. Савадлу, гъяхъ ва адалат хъдай, лагъай гаф кыллиз акъудай раҳада.

лезги хыз чида ам вирибуруз. Лезги тават Саидатал сифте яз Бакуда душуыш хъайи Алиди.

Адахъ галаз баҳту хизан түкүүрна. Саидат психология. Ада Бишкекдин Гъукуматдин Университет акъалтарна. Абурух къуд велед ава, къудни чипхъ Чехи алакъунар авайбүр я. Мурад юрист я, Ленинграддин Университетдин къабул къана, гүлгүйнлай Кыргызстандин Гъукуматдин Университетта келен давамарай адан лезги манийрал гзаф рикI ала. Скрипкадай, фортелианодай, синтезатордай лезги гъаваир устадиленди яда ада. Лезги ансамблни ава и жегъилдихъ. Набата Бишкек Университетдин инглис чалан факультет акъалтарна Америкадин Садхъянвай Штатрин Миннесота Университетдин магистратурада келен. Секината Бишкек Университетдин араб чалан филологиядин факультет күттәйдайлай гүлгүйнлай Иорданиядин университетдин магистратура кыллиз акъуда.

Исламни юрист я. Бишкекдин Университетта келен Египетдин "Аль-Азгъар" Университетдин магистратура кыллиз акъудай адан са шумуд юғъ инлай вилик Дағыстандай лезги свас гъанва лагъана муштулук гана чал стхадин Бакудай тир бажанах Аифтихара.

И хизан са шумуд чалалди раҳазва. Али стхадиз кыргыз чал дидед чал хыз чида. Ам гъакъин урус, инглис ва маса чаларалди фасагъатлудаказ раҳада.

- Азербайжан чал гъикI чирна күнен? - жузуна за.

- Зи Чехи диде Эфриз Бакудин Советский күчеда яшамиш жезвай. Фад-фад ада мугъман жедай чун. А магътеда захъ дустар пары авай. Гъабурувай чирна за чал. Зини Саидатан гзаф мукъва-кылбурун фикирни желб авун ва а гафарин таъсирдик рикI яй фейи хийлар аянарун.

Кылдин гафарин гъакъындай күрелди кхъенвай къедерилай гъеңри и ктабда автордин журемба-жүре вахтара акъатай, гафариз бахшнавай бязи маквалиярни гъатнава.

- Кыргызстанда лезгияр виридалын гзаф гъина яшамиш жезвай?

- Бишкекдилай 40-50 километр къван яргъя авай Жангижер, Манаас, Жанги бахта, Нижнекүйчук Чуйск поселокра, Карл Марксан тауарунхъ галай совхозда, Луговое, Виноградное поселокра лезгияр санал яшамиш жезвай. Идала гъеңри Сокулук райондин мэркезда лезгияр гзаф ава. Зи вахни гъана яшамиш жезвай.

- Бес Бишкекда гъикъван лезгияр ава?

- 200-далай гзаф хизанар авайди заз хъсандин чида. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриз хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи республикада "Самур" газетдикайни "Сувар" ансамблдикай вири лезгийриز хабар ава. Газетдин са нумра күлдү Кыргызстандин лезгийриз талукъариз жеда квевай. Нижнекүйчук Чуйск майшатдан лексика" монография эхиримжи ийсара и рекъяр чап хъайи виридалай хъсан табиркай я. Кытаплардин къиметлувал адан кылерилай къатпунуз жеда.

Адахъ ихтилатар авуна Али стхади чаз вичин ватандай. Чара жедайла чаз Кыргызстандин мугъманвилиз эвер-на:

- Чи респ

# ТАЙНА СМЕРТИ ЕСЕНИНА

■ Вот уже 80 лет во всех исследованиях, учебниках утверждается, что 22 декабря 1925 года, простиившись с родственниками и друзьями, великий русский национальный поэт С. Есенин отправился в Ленинград, где, прожив четыре дня в гостинице "Англтер", испытавшись, впав в депрессию, и под воздействием алкогольных паров, повесился в 5-ом номере. Такова официальная версия. Однако в последние годы изданы книги, в которых на основе фактических архивных материалов говорится о том, что Есенин замучен в подвалах ГПУ и убит во время пыток. Его бездыханное тело со следами страшных побоев перенесено в гостиницу "Англтер", после чего было инсценировано самоубийство. Причина: недовольство властей высказываниями поэта о большевиках, о Троцком.

Участвовали в сокрытии преступления писатели, журналисты - сексоты ГПУ, в том числе Вольф Эрлих, Устинов, А. Рубинштейн, Ионов (Бернштейн), Илья Садофьев и другие. Обо всем этом и многом другом пишет в своей книге "Сергей Есенин, тайна смерти (Казнь после убийства)" писатель Виктор Кузнецов. Автор уверен, что загадка переезда в Ленинград кроется в крупном конфликте, произошедшем 6 сентября 1925 года в поезде Баку-Москва. В тот злополучный день он решил пообедать в вагоне-ресторане, но по какой-то причине его туда не пустил чекист-охранник. Есенин всыпал, высказал стражу порядка "горячие слова". При этом присутствовали дипкурьер Альфред Рога и врач Юрий Левит, которые стали усмирять "буяна". По приезде в Москву они подали на поэта в суд, требуя "возмездия". С Есенина взяли подпись о невыезде, не помогло и заступничество наркома культуры Луначарского. Кто-то "веселый" настаивал на экзекуции "смутьяна". Им оказался Лев Троцкий, терявший тогда политическое влияние. По подсказке сестер поэта Кати и Шуры Есенину пришлося "спрятаться" в клинике Московского Университета. Своему другу, редактору "Бакинского рабочего" Петру Чагину поэт писал, что опять лег в больницу, зачем не знает, "затем махну за границу - там и мертвые львы красивей, чем наши медицинские собаки". Есенин не раз заявлял о своем желании "махнуть заграницу", где бы он мог найти творческий и бытовой покой. В качестве вины ему навязывали желание убежать в Англию.

Исследователь полагает, что нет ни одного документа, подтверждающего проживание Есенина в "Англтере", а то, что пишут мемуаристы - явная ложь, чтобы подтвердить официальную версию. Кровавый спектакль проходил в глубокой тайне и одним из его участников был комендант "Англтера" Назаров, с вдовой которого беседовал автор. Она призналась, что комендант снимал с петли тело Есенина, шея которого в полтора раза обмотана была перевязкой. Участковый надзиратель фактически не осмотрел место происшествия, не зафиксировал наличие крови на полу, не выяснил, чем была разрезана правая рука, почему на лбу вмятина, глаз выпук.

"Свидетельство о смерти" оформлял Данелян Саркис Арутюнович, ярый сторонник Троцкого, его вскоре выслали из Ленинграда, как и многих участников кровавой драмы. Информационное прикрытие преступления осуществила редактор "Красной газеты" Анна Рубинштейн, которая, видимо, знала заранее, уже вечером 27 декабря, об убийстве Есенина и подготовила заведомо некролог для печати. Эта же газета дала ход потоку грязной информации о поэте на всю страну. Единственным честным материалом оказалась статья прозаика Бориса Лавренева с символическим названием - "Казненный дегенератами" - в хоре фальшивых и трусливых голосов советских писателей, поддержавших версию о самоубийстве.



С 24 февраля 1926 года газету возглавил Петр Чагин, друг Есенина по Баку, который указал А. Рубинштейну на дверь, а через десять лет ее арестуют и расстреляют. Кто знает, может быть трагедии не случилось, если бы истинные друзья Есенина - Киров и Чагин приехали в Ленинград пораньше. Киров, назначенный новым партийным руководителем города, прибыл туда 29 декабря, а до этого интересовался через Чагина делами Есенина, передавал ему привет...

Ее один сокрываемый убийства Есенина - рифмоплет Василий Князев, которому было поручено сторожить ночью поэта в морге. Лицо исправили, как могли, но все же на лбу осталось большое красное пятно, в верхнем углу правого глаза - жевак, на переносице - ссадина, левый глаз плоский, он выпук. Так передает события "близкий к органам" поэт Павел Лукницкий. Князев же вспоминал:

В маленькой мертвяцкой, у окна,  
Золотая голова на плахе.  
Полоса на щеке не видна -  
Только кровь чернеет на рубахе.

Нет еле судмедэкспертизы, тело еле не остало, а все ленинградские газеты сообщали о самоубийстве, как о рядовом случае, а ведь стихи Есенина уже при жизни переводились в двадцати странах. Цель палачей и их порученца в морге - не допускать к осмотру тела ни одного человека, иначе сразу же обнаружились бы страшные побои и отсутствие следов вскрытия. В. Кузнецов доказательно утверждает также, что протоколы вскрытия - либо за подписью якобы профессора Гиляровского, которому приписывали и отношения к загадочной смерти Фрунзе, и другие преступления...

Есенин не должен был появляться в Ленинграде, так как находился под судом и дал подпись о невыезде из Москвы. Расчитывать на то, что Илья Ионов (Бернштейн) поручит ему руководство русским журналом - сказка для наивных...

"Я тоже за Советскую власть, - говорил Есенин критику Воронскому, - но я люблю Русь. Я по-своему. Намордник не позволил надеть на себя и под дудочку петь не буду. Это не выйдет".

В свое время Горький советовал Троцкому и Зиновьеву резко критиковать Есенина и других крестьянских поэтов за "мужиковладение", "деревенскую любовь". К этому потоку лжи подключились Маяковский, Луначарский, Рогачевский, Лесевич, Р. Ильин, создавая миф о самоубийстве.

Позднее жена Есенина Софья Толстая в мае 1927 года обратилась с просьбой к Горькому прекратить посмертную травлю поэта, взять его под моральную защиту. Известно также письмо Зинаиды Райх к Сталину, в котором она назвала убийца Есенина "троцкистами". Stalin читал это письмо, подчеркнул строки о злодеях, но встретиться с ней не мог. А в 1929 году Зинаида Райх была зверски убита в своей квартире, также как и Галина Бениславская на могиле Есенина в годовщину его смерти. Его ненавидели за то, что он любил Русь, называли шовинистом, антисемитом и даже фашистом...

Кроме того, еле одной ложью является якобы посмертное стихотворение Есенина "До свидания, друг мой, до свидания", которое бесконечно цитируется в учебниках и в массовом сознании живет до сих пор, как часть сфабрикованной легенды. Сегодня, наконец, и этот миф рухнул. Исследователь детально изучил оригинал текста стихотворения, написанного на серенькой странице из блокнота. Удивительно, но факт - над строками уходящего в иной мир человека почему-то красуется голова синицы. В. Кузнецов напоминает, что Вольф Эрлих в стихотворении "Шпион с Марса" (1928) пишет:

Но когда последний человечий стон  
Забьет дикарской браны взрыв,  
Я войду, раскачивая плечи,  
Щупальцы в карманы заложив.

Так, видимо, картинно входил этот провокатор в камеру пыток, где перестало биться сердце русского мученика. Художник Василий Сварок, рисовавший мертвого поэта, также не сомневался в убийстве Есенина, видел следы побоев на его лице, а

предсмертное "восьмистишие" назвал "странным". Недоучке Эрлиху принадлежит также "стишок" под названием "Свинья" (1929), где есть такие многозначительные строчки:

Припомни, друг: святые именины  
Твои спрашивать - отыск мой бедный век;  
Подумай, друг: не только для свинины -  
И для расстрела создан человек.

"Святые именины" - это Рождество Христово, через день после этого святого праздника был убит Есенин. Помимо этого, по мнению графологов в тексте есть немало исправлений, явно неуклюжие обороты типа "предназначенное расставание". Пересуды же о том, что поэт "накаркал" свою гибельшли от плохого знания мировой лирики, в которой тема прощания, тема смерти - одна из распространенных. Псевдоэлегия появилась на свет не случайно, ее цель - закрепить в сознании людей версию о самоубийстве. Есенин сознавал гибельные последствия своей независимости и в письме к Бениславской в адрес потенциальных убийц говорил: "Это им не простишь, за это им отомстят. Пусть я буду жертвой, я должен быть жертвой за всех, кого непускают домой". Будучи заграницей Есенин признавался одному из друзей, что не хочет возвращаться в Россию до тех пор, пока в ней правят такие, как Троцкий. О Троцком в свое время прозаик А. Куприн писал, что весь этот человек состоит из злобы и горит неугасимой жаждой ненависти ко всему русскому.

В. Кузнецов предполагает, что псевдосенинские предсмертные строчки сочинил чекист-террорист Яков Блюмин - единоверец и начальник охраны Троцкого, который не только мастерски подделывал почерки, но и лично пытали Есенина в камере пыток... Пути Блюмина и Есенина пересекались, поэт сторонился этого садиста. Известно, что в Баку между ними произошла стычка, в результате которой Блюмин угрожал Есенину маузером. Об этом эпизоде поведал Гусейн Наджафов в книге "Балаханский май". Этого азербайджанского есениноведа упоминает и Кузнецов в связи с этим эпизодом. Автор пишет, что напарником Блюмина был Леонтьев, который во время пыток выстрелил в Есенина, из-за чего глаз вытек, а Блюмин рукояткой револьвера в переносицу добил его...

Есенин, безусловно, одна из центральных и трагических фигур в русской культуре XX века, он не склонил голову перед палачами и повел себя мужественно. Как ни прискорбно, та же репрессивная система также изувески умертвила, как сейчас стало известно, Джана Джабарлы, Микаила Мушфига и многих других художников слова из Азербайджана, горячо любимого Сергеем Есениным.

Азад ШИРАЛИЗАДЕ,  
кандидат филологических наук,  
член Союза Журналистов  
Азербайджана.

Ученые всего мира бьют тревогу. Как выяснилось, эпоха мобильных телефонов привела к всеобщему ослаблению памяти. Оказывается, наш мозг в состоянии запомнить только 7-значные или в лучшем случае 9-значные номера. Мобильные же номера состоят минимум из 10 цифр, что приводит к перегрузке мозга. Кроме того, его перегружает множество компьютерных команд и паролей, которые он вынужден хранить в своей памяти. Так что компьютеры и мобильники - основные враги нашей памяти, уверяет американский эксперт Эдвард Теннер.

В Китае приобретает популярность компьютерная программа, составляющая любовные письма. Она может предоставить больше 10 тысяч вариантов трогательных посланий. Достаточно только сообщить имени отправителя и получателя и указать объем. Программа выбирает готовый текст и только вставляет в него нужные имена.

## НОВОСТИ

Итальянские диетологи утверждают, что не толстеет тот, кто пьет молоко. Содержащийся в напитке кальций сжигает жиры, поступающие в организм. Три стакана молока в день в сочетании с овощами - самая лучшая и безболезненная диета.

Наконец-то германские экономисты нашли выход из тяжелой ситуации с демографией. Они предложили, чтобы бездетные немцы получали пенсию вдвое меньше, чем те, у кого есть дети. Кое-кто идет еще дальше и требует, чтобы полную сумму выплачивали только семьи с двумя детьми. Таким образом среднестатистический нормальный германский пенсионер может получать 954 евро в месяц, а бездетный - всего 429.

Южнокорейцы создали первый в мире мобильный телефон с 7-мегапиксельной фотокамерой. Модель "Самсунг V770", с одной стороны, похожа на фо-

тоаппарат, а с другой - выглядит как обыкновенный мобильник. С его помощью можно делать профессиональные фотографии.

38-летний китаец устроил в своем родном городе Дехуй невиданное представление. Он протащил за собой автомобиль привязанный к ушам. Причем оншел по... сырым куриным яйцам. Сян Ксин-хуан одолел таким образом 20 метров и не разбил ни одного яйца. По его словам, он начал тренироваться еще в 8-летнем возрасте и может поднять зубами велосипед весом 25 килограммов, тоже стоя на сырых яйцах.

В индийские госучреждения начали брать в качестве охранников обезьян. Они нужны для того, чтобы прогонять других обезьян, которые проникают в офисы и устраивают внутри погромы.

Американские ученые пришли к выводу, что хорошее образование вовсе не залог жизненного успеха, а путь к депрессии. Дело в том, что ученики старших классов американских школ ложатся спать около полуночи. Кроме того, они проводят 7 часов в школе, после чего ходят на различные внеклассные занятия, подготовительные курсы и спортивные тренировки, а вечером 6 часов посвящают домашним заданиям. В результате растет количество школьников, страдающих депрессиями. С каждым годом растет и число самоубийств среди подростков.

Ученые доказали, что избыточный вес полезен. Резервы организма, заложенные в лишних килограммах, позволяют пожилым людям легко переносить старческие болезни.

Единственному в мире Музею вечной мерзлоты в городе Игарка Красноярского края исполнилось 40 лет. Уникальный музей создан на базе ранее существовавших в Игарке многочисленных подземных камер местной научно-исследовательской станции и сейчас представляет собой несколько просторных помещений площадью 150 квадратных метров, расположенных на глубине 10 метров. Его стены скованы вечной мерзлотой, а самое примечательное - коллекция образцов льда, некоторым экспонатам которой более 50 тыс. лет. В музее также можно увидеть образцы флоры и фауны Севера.

Куриное мясо всегда считалось самым полезным. Однако, как выяснили специалисты, сегодняшние цыплята уже не те, что 30 лет назад. Диета, состоящая из искусственных добавок, привела к тому, что птицы вместо мяса нагуливают жир, и количество белка в их организме уменьшилось в десятки раз.

# “САМУР”ДИН МЕКТЕБ

## ДИДЕД ЧАЛАН МУАЛИМАР



Жафарова Вұсале



Жалалова Альбина



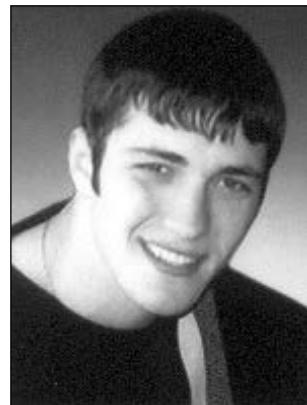
Шихкеримова Лена



Мегтиева Илагье



Къубатова Азада



Шагъвеледов Артур

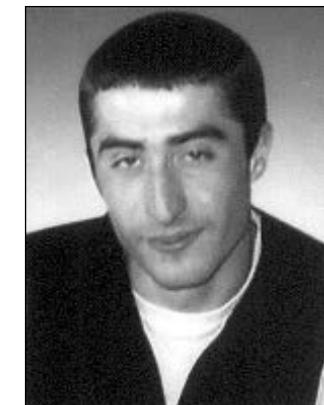
Дагъустандин Гүкуматдин Университетдин Бакудин филиалда кіләзәй 16 лезги ва авар студентди ийкъара университет агалқынралды акъалттарна. Гила абур лезги ва авар Чаларай тарсар гүн патал юқылан мектебра кілахал акъвазда. Икъван тағыди 60-дәв агаквна жегылдири Бакудин филиалдин Дагъустандин филологияндик факультет акъалттарнава. Кыл акъудай касри къед жиизайвал, университет акъалттарай жегылдири савадлувиелди ва алакуналды чешне къалурзана, дидед Чалан тарсар вини дөрежада гузва, аялриз хайи Чал рикпин сидкыидай кіланарзана.

Цинин йисуз филиалдиз Азербайджандын лезгияр ва авар яшамиш жезвай районрай 40 къван жегылдар къабулун фикирда къунва.

Ағъадихъ чна 2005-йисуз Дагъустандин филологияндик факультет акъалттарай лезги жегылдин шикилар гузва.



Аскерова Гульер



Шагъмурадов Самир

■ Вучиз ятчани дищеңгелийрин тіва-  
рикай "Селей" зиң рикпіз  
лап чими я. Адахъ са гылхытын ятчани  
иервал, верцийвал, умунувални мили-  
вал ава. Заз чиз са ҳалқынан авач  
жеди ихътин тівар. "Селей" ни "эл" га-  
фарикай арада, атанвай хызын жеда  
заз и тівар. Авайвал лагъайта, ам заз  
зи чехи диде Гъуланбигиди қланар-  
най. Ҳалқынан баядрал гзаф рикпі-  
алай адан. Ада лугъузай баядра "Се-  
лей" гаф фад-фад, дүшшүш жедай-  
зат. Гамунихъ ашукъайла, гүлбұтар  
храдайла, сариз кек ягъдайлар, пекер  
цвадайла фикирар яргъариз физ, хи-  
ялариз цифер иллиғиз, гъамыл вандел-  
ди баядрал илгідай чехи дидеди:

Зун дердерин пеле ава,  
Қланиди, вун рикпіл хваз.  
Я мурдадын атакъайбұр,  
Селейн яр акунан квезд?

Яр зи рикпіл рехъ жеривал,  
На гафарин зар агуда.  
Зун паталди ҳалқынаватла,  
На масадан тівар алуда.

Я Яргунрин къайи булах,  
Қъанын я зун, яд қланзала.  
Яд багъна я, и Селейз  
Яр авай са пад қланзала.

Ийкъа вадра каптавай мұммин  
дишегъель тир Гъуланбиги. Вичин ве-  
ледарни хтулар діндин реккыз гүн  
патал абуруз Къурбандин аятар хура-  
лай чириз алахъай. Анжак им дін-  
дин, дінгъельйрин замана тушири.  
Мұкыт хтулар іб гудашир адахъ, за-  
лағъайта, діндиҳъ ағынвайвіляй  
ва, жув чехи дидедиз қланарун па-  
тал аятар хуралай чирид. Адан вири  
гафар зи рикпіл аламукъайдай. Баядәр-  
ни гъавиялай рикпіл хвенва жеди за.  
Садра ада вилерад накъвар алаz ихъ-  
тин мани лагъанай:

Захъ шехъ мийир, физава зун,  
Дүнъядын вил атана.  
Селей лутъуз атуй эллэр,  
Зи сурапал гел атана.

- Вұна вучиз ихътин гъамыл мани-  
яр лугъузба? - шерзум яз жузунай  
за чехи дидедивай.  
- Ваз абуруқай хуш къевзвачни?  
- хабар къунай ада.

- Ва!

Мад ада са гафни хълагъынан. Са  
азим қлавалди адан манийрин ванни

атанач заз. Анжак садра ада вичин  
вах Умъанини ва имид рушарикай  
Шабибидіхъни Бикедіхъ галаз санал  
лагъай манийр япарихъ галуқына зи:

Я масада къакъудай яр,  
Ви Селейз сед хъана хыи.  
Зун қланийр пары ялда,  
Заз қланий сад хъана хыи!

Зун акурла абур қисна. На лугъу-  
мир, чехи диде закай инжиқлу хъа-  
вай. Юқыван мектебда кіләзәй,  
акъудалуғ хъанвай хтудин гафари  
адан рикпіл тарнавай жеди. Мұтъманар  
хъфейла за адан хаттар хұзұвайди мә-  
лумарун патал лагъана:

- Селей вуж я, чан де?  
- Зун ви вуж ятла, Селейни заз  
гъама тир.

Мад са гафни хълагъынан заз ада.

Са шумуд вайцрай амрагъметдиз

ян дердинай дили тир. Селей виктегъ,  
хци мез авай, мел-мехъерик маний-  
рал илигідай иер руш тир. Адан гафру-  
нал гаф эцигиз жедашир садавайни.  
Садбуруз адакай хүш къведашир. Иб-  
лиссир гададин дидедиз вуч лагъанайт-  
ла, ада къве къвас са чапатға тұна Се-  
лей ағұдағач лагъана, гададиз маса са  
руш гъана. Мехъерин юқыуз Селей  
месе гъатна. Ада лагъай са баяд си-  
вий-сивиз фенә:

Зи рикпіл къаңға авур къелем,  
Къашарив сад авурдай вун.  
Зун қлай квачиз каны вұна,  
Алпандин цу ятъурай вун!

Сас гъайи са гафтидилай чам  
дагъда пайтапанди ятъана. Им ван  
хъайи Селеян вилерай селлер аваҳ-  
на, ада кузни-хұзуз ихътин мани лагъ-  
ана:

бахтсуз жедайди къатланвай жеди  
адан рикпіл. Қвалихъ, хизандихъ, ве-  
ледрихъ гъамиша рикпіл кайи Тагъир  
халу вилеради акур, гъаҳъсувилер  
эхиз таҳъана ватандай къакъатнай ван  
гъурбатда рагъметдиз фенай. Вичин  
дүнъын дегишарайдалай са шумуд  
гъафте вилик ада заз лагъанай:

- Зи кагъазрән арадай ваз қалар  
жагъида, абур кіла.

Халу гъаҳъ дүнъядыз рекке турда-  
лай кулухъ зун адан кагъазрихъ  
гелкүвена. Гъвччилемоданда адан  
документар, дидедин - зи чехи диде  
Гъуланбигидин ва халудин вад велед-  
дин шикилар авай. Қыве дафтардикай  
сада халуди тесніфай қалар авай.  
Вичин қылел атай мусибатар шири-  
дади къелемдиз къаңғанвай ада. Рик-  
піл тівек акъудай, хажалатривин хи-  
фитрив дигай бахтсуз инсандин ши-  
ріріз элкүвненде сұзар тир а цла-  
рар. Қыакъан бүйдін, гъаркүв къу-  
нерин, акунар, авай, хъсан инженер  
хъунылай гъейри вири патарихъай  
алакунар алавай, вичин къве гъавадин  
қівалер вичи эцигна къав кіевирай,  
рак-пенжер күтур, тіміл раҳадай,  
сабурул кас тир халу. Икъван тағыдай  
ада заз тесніф авур шириар авайди  
садазни чидачир. Мұкыт қалар дафтarda  
Селеян қалар авай:

Вун Селейз қлан хъана, яр,  
Хъұтъуын ийкъан чими рагъ хыз.  
За қвакъандыз хвена ашкы,  
Жив ашукъай Шалбуз дагъ хыз.

Мад атана къаңға гафар,  
Къулан вайцал лепе ала.  
Ви кысметдин юқ хүй, Селей,  
Несиб хайи дердер галаз.

Зи вилерин накъвар ала  
Чиг ашукъай векъерад, агъ.  
Бахтунин дагъ уылай Селей,  
Ихтибармір реқъерад, агъ!

Селеян қалара вичин дердерни  
хифетар акуна жеди халудиз. Ништа.  
Анжак ХУП виш ийсан юқывара яш-  
миш хайи Селеян қаларай ам зурба-  
шири тири къатлун жеда. Яраб  
ихътин шумудын са шаирар хъанатла  
лезги чиленді!

Седакъет КЕРИМОВА

## СЕЛЕЙ ЛУГЪУЗ АТУЙ ЭЛЛЕР

Фенай. Гзафни-гзаф рикпіл хұннар  
амуқынай адалай чаз. Абурун арада  
баядрал алавай.

Гаф береда зи диде Күйбади юқы-  
ван мектебда азербайжан ван лез-  
ги Чаларай тарсар гузтай. Гъар на-  
нихъ тарсуниз тъзазур жедай, иллаки  
лезги Чалан тарсар патал гзаф вахт  
ва зегъмет серфдай ада. Садра адан  
дафтардай ихътин баядрал кіләнай за:

Шехъда Селей маргъяр-маргъяр,  
Авадариз яру юргъяр.  
Ша, дердерин дагъларилай  
Картары хъиз ятъан чархар.

Зи рикпіл Гъуланбиги дедин га-  
фар хұтана. За дидедивай Селеянай  
рахан талабна.

- Ам зи дидедин чехи диде тир,  
- лагъана ада. - Рушан са жегылдири  
рикпіл ашукъанай. Гъа жегылни Селе-

залим дидед авур карди  
Къаза гъана ви қылел, яр.  
Бун дүнъядыл вахтсуз фена,  
Таз хъанағ тъил ви пелел, яр.

Вичин 18 йис хъайла Селей гъуль-  
зуда фена. Гъульхъ галаз ярғы-  
нуында ада. Са гаптал аяларни  
хъана Селеян. Ятчани сифте  
муғылбат рикпіл алатнай ада. Мег  
рехи жедади ам хуруны мел-  
мехъерин кылел хъанай. Адан мани-  
йрингин межислар абу гъайдай. Адан  
манийрингин чехи пай Селеян бахтсуз  
ашкъидикай лагъанвай қалар тир.

Селеян хтул Гъуланбигидиз  
дагъайта, күд рушни са гада хъанай.  
Зи рагъметту Гъагъир халу акынан  
қланай хъи, ада. Ҳизихъ вичин хи-  
зан, вад велед хъайлани зурзадай ам  
адан винел. Вичин авай-аваҷир са хва-

# ХАЙИ ЭЛДАЛРИКІ АЛАЗ

Играли "Самур"! Чи хизанди "Зи хайи эл" видеө фильмында шу мудра килигна. Ада чаз луттүз тежедай кыван шадвали гъана, тақабурлувални. Лезги манияри ши-ирап чи рүзгәндии гыссери чили яд хызы күжүмна.

Клипда гъатнавай гъар са шиир са маналу эсер, гъар са мани чи сур мәденият къалурзаявай лишан я. Фильмдикъ гыкъван верци, гыкъван къеңи лезги чал ава. Им хайи элдәл рикл алаз Чүлгүнай фильм я. Ибур тек зи хизандин вәй, шумудни са инсанрин гафар я. Анжах вичин халкъ, ваган, хайи чал кланы ватанпредесди-вай арадиз гъиз жеда ихътиян фылым!

"Зи хайи эл", заз чиз, эхиримжи вахтара арадал атанвай ужуз, манасуз манияриз жавабни я. "Самур", "Күнбә" вә маса телеканалрай фад-фад ван къведа чаз ихътиян манияр. Гый-иф къведай кар ам я хыи, гафарини макъамри къазвачир, плағиаттыннин рекъелди арадиз гъанвай гъа манияр, садбуру чи халкъдин манияр хызы къелемдиз гузва. Ингье им халкъдиз хаң түш, гъар са инсандиз эсер-дай, рикл юзурдай манияр түккүйрай-

ди я лезги халкъди гъамиша. Клипда авай "Дагълар", "Магъи дилбер чан", "Даллар", "На хаму шыв ваңда твамир" хыттын манийри и фикир мад гъйлера субуттазва.

Фильмдикъ чи гыссер юзуринилай гъйери, гыкъни чи кважызаявай адет-рикай, риклелай алазтазаявай манийри-кай, баядрикай веревирдер иииз тазва чав.

Рикл аламукъдай сюжетрикай сад Къейбуллагъ халу ва адан эсерар я. Вичихъ луттүз тежедай кыван алақынчар авай и инсанди арадиз гъанвай сумагрин чешнийрин иерда кыван вуч я! Ингье вичин зегъметди шукъ ақъудна, адакай руғыр къачу-дай мумкинвал ганаң умъурди се-няткардиз.

Фильмда сумагрикай ихтилатун душушындин кар түш. Ам лезги халкъдиз хаң сеняйт я вә гъавияй къеңи и сеняйтдал рикл алайбур гзаф ава. Ми-сал яз Тоғик къалуриз жеда. Анжах Тоғик вичин хранвай сумагдин вәй, вичи раснавай булахдин кылил къалуриз Ша, генәни хъсан тир.

"Шамидан дагъ" манийни рикл аламукъдайди я. Анжах и клипда

авай жегылди милли пекер алуқүн герек тир.

Фильм тирвал чна "Лезгинка" күль виливиди хвена, ингье ам ван хъанач чаз. И къульчукай пары халкъари менфят къачунва. Ятланы а макъамдал лезгийри хызы садавайни күльлиз жезвач. Бес вучиз фильмда чи халкъдин шагъ эсер тир "Лезгинка" күль авач?

Фильмдикъ гъа ихътин татугайви-лер хъаначиртла хъсан тир.

Сандай къачурла, адахъ къимет авач. Виридалайни рикл аламукъ-дайди, фильм арадал гъанвай Седакъ-ет Керимовади кадриз лезги чалал-ди ганвай баянтар ва ада луттүзаявай ши-ирап я.

Ихътиян зурба эсер арадал гъуни-лай адаz ва и фильмдикъ чин пай ку-тунвай вири инсанриз халкъдин патай баркалла къвезза. Хайи чалазни хайи халкъдиз талуқарнавай "Зи хайи эл" ихътиян эсерар мадни пары хъурай чаҳх.

Эльяр ЮЗБЕГОВ,  
Къуба райондин Барлы хуър.

## ГАФАЛАГ

Къветіл - шнур у лаптей

Къак - сифилис

Къалувал - мутность

Къанцархъан - 1) легкомысленный;

2) хвастун

Къантла - 1) короткохвостый, куцый  
(с отрезанным хвостом); 2) старый.

Къячлахъан - копчик

Къен - плеть

(стебель ползучих растений)

Халид къен - плеть арбуза

Къеркъеш - 1) шапка из овчины

низкого качества; 2) оборванец

Къийи-къиян - хилый, дохлый

Къулу - плоский

Къуш - доход, выгода

Къуш квай кар - выгодное дело

Чидгъем - Испека

Пенне - шерсть

Пенпечи -шерстобит

## ЭЧИЕХҮРЕ МЯРЕКАТ



Чи къадим хуърерикай тир Эчехуърун тівар къегъал ва женгчи инсанрин макан хызы гъатнава. Ина тарихдин гыкъван зурба вакъияр кыле фена. Эчехуърунвийри чин пай бубайрин къегъалвилер садрани риклелай ракъурзаявач ва абурун рехъ лайихлувилелди давамарзая. Ина фад-фад чи адет-рихъни ацуқын-къарағызъунхъ авсиятда шад мярекатар кыле фида.

И йикъара Эчехуъре мад са мярекатди агъалийрин рикл шадарна. 35 йис инлай виллик хуърун юкъван мектеб акъалттарай ксари санал къватI хъана юбилей къейд авуна. Им тек са гъа ксанарин вәй, вири хуърун мярекатдиз элкъвена. Рикл ахъайдай ихтилатри, рикл хүнри, лезги авазри мярекат мадни гурлу авуна.

Абир ЭЧИЕХВИ.

## WƏFA HAQQINDA KİTAB

"Oxudum, kövrəldim  
və illerdən bəri ya-  
xından tanıdığım ləqiqi  
ziyalının, jurnalının, təd-  
qiqliqatçı-politoloğun nə-  
zərimdə yeni obrazı can-  
landı: mələbbət insanı  
şair edərmiş!..."

Bu sözler Məmməda-  
ğa Sərdarın yenice çap-  
dan çıxmış "Mələbbət  
rəmzi" kitabına Teyyub  
Qurbanın yazdığı ön  
sözdən götürülmüşdür.  
Şeirlər kitabı müəllifin  
dünyadan vaxtsız köçmüş ləyət yoldaşı Pakizə xanı-  
nın xatirəsinə itlaf olunmuşdur. Üç bölmədə verilmiş  
şeirlərdə mənəvi saflıq, ülvə mələbbət, düzlük, xeyir-  
xallıq və tənərəvərlik kimi lisslər əsas yer tutur. Kitab  
müəllifin satırı şerləri də daxil edilmişdir.

Həyatın ağrı-acılarını, sevincli, fərəlli anları bir-  
gə yaşadığı, amansız ölümün ondan ayırdığı ömür-  
gün yoldaşının poetik obrazını yaradan müəllif bu ki-  
tabı ile özünə kişi vəfasi, ər sədaqəti, ata ləyaqətin-  
dən bədii abidə ucalda bilmişdir. Bu mənada "Mələbb-  
ət rəmzi" böyük təriyəvi ələmiyyətə malikdir.



## ФРАГМЕНТЫ ГААГСКИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПО ПРАВАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ НА ОБРАЗОВАНИЕ

### Высшее образование для меньшинств

17) Лица, принадлежащие к национальным меньшинствам, должны иметь доступ к высшему образованию на их собственном языке, когда они показали потребность в этом и когда это обосновано их численностью. Доступ к высшему образованию на языке меньшинств может быть обеспечен путем создания необходимых условий в существующих структурах образования

при условии, что это будет адекватно удовлетворять потребности данного национального меньшинства. Лица, принадлежащие к национальным меньшинствам, могут также искать пути и средства для создания собственных учреждений высшего образования.

### Разработка учебных программ

19) Ввиду важности и значения, которое международные документы придают межкультурному образованию,

вниманию к истории, культуре и традициям меньшинств, государственные образовательные ведомства обязаны обеспечить включение изучения истории, культуры и традиций соответствующих национальных меньшинств в обище обязательные учебные программы. Поощрение представителей большинства к изучению языков национальных меньшинств, живущих в данном государстве, будет способствовать укреплению терпимости и культурного многообразия в государстве.